



ORDRE DU JOUR DE LA **SÉANCE ORDINAIRE** DU CONSEIL DE LA VILLE DE POINTE-CLAIRE, À ÊTRE TENUE À L'HÔTEL DE VILLE, 451, BOULEVARD SAINT-JEAN, POINTE-CLAIRE (QUÉBEC) LE **LUNDI 21 FÉVRIER 2011 À 19 h 30.**

01 - Ordre du jour

01.01 Approuver l'ordre du jour.

04 Procès-verbaux

04.01 Approuver les versions française et anglaise du procès-verbal de la séance ordinaire tenue le 7 février 2011.

05 – Période de questions

10 – Réglementation

10.01 Prendre acte du rapport de la greffière sur la procédure d'enregistrement tenue le 9 février 2011 à l'égard du Règlement PC-2780 décrétant un emprunt à long terme et une dépense de 9 560 000 \$ et l'affectation de la somme de 525 000\$ sur divers règlement d'emprunt afin de financer une dépense de 10 085 000\$ pour divers travaux d'aménagement et de construction de bâtiments, de voirie, d'aqueduc et d'égouts, d'aménagement de surfaces sportives ainsi que de consolidation d'installation de berges;

Et noter qu'aucune personne habile à voter n'a demandé qu'un référendum soit tenu à l'égard de ce règlement.

10.02 Adopter le règlement sur l'utilisation des parcs canins et pour abroger le Règlement numéro CA-2695 relatif à l'utilisation de l'aire d'exercice pour chiens du parc Terra Cotta.

10.03 Adopter le règlement modifiant le Règlement numéro 2658 sur le régime de retraite des employés de la Ville de Pointe-Claire.

10.04 Approuver les recommandations contenues dans le procès-verbal de la réunion du comité de circulation tenue le 1^{er} février 2011.

10.05 Considérer les plans d'implantation et d'intégration architecturale relativement à la construction d'une nouvelle maison au 19, avenue Condover (Scott Rae et Sue-Anne Ross) (Règlement 2628-9).

20 – Administration et finances

20.01 Nommer monsieur le conseiller Aldo Iermieri en tant que maire suppléant pour les mois de mars, avril et mai 2011.

20.02 Reporter la séance ordinaire du conseil de la Ville de Pointe-Claire devant être tenue le lundi 6 juin 2011 au mardi 7 juin suivant.

20.03 Approuver le plan de cadastre illustrant le projet de subdivision du Centre civique et autoriser le maire et la greffière à signer ce plan de cadastre.

20.04 Acheter un espace publicitaire de 100 \$ dans le programme de la production musicale annuelle « Anything Goes », présentée par l'École Lindsay Place.

20.05 Accorder un soutien financier de 500\$ à l'organisme «Les Dragons de l'Ouest-de-l'Île», représentant ainsi la contribution de la Ville au financement de leurs activités au cours de l'année 2011.

20.06 Autoriser madame Alexandra Hofmaenner, assistante - Galerie d'art, à représenter la Ville de Pointe-Claire lors du Colloque «50 ans d'action publique en matière de culture au Québec» qui aura lieu à Montréal les 4 et 5 avril 2011.

20.07 Autoriser messieurs Erik Rolland et Benoit Filion, ingénieurs, à représenter la Ville de Pointe-Claire lors du Colloque annuel de l'Ordre des ingénieurs du Québec qui aura lieu à Montréal les 12 et 13 mai 2011.

20.08 Autoriser monsieur Mathieu Auclair, agent technique, à représenter la Ville de Pointe-Claire lors du 7^e Congrès annuel de Bitume Québec qui aura lieu à Saint-Hyacinthe les 30 et 31 mars 2011.

20.09 Autoriser madame Christine Duchesne, chef de section – Activités culturelles, à représenter la Ville de Pointe-Claire lors du Colloque «50 ans d'action publique en matière de culture au Québec» qui aura lieu à Montréal les 4 et 5 avril 2011.

30 – Contrats

30.01 Octroyer un contrat de 64 000\$ (taxes incluses) pour la fourniture de billets d'autobus et de train pour l'année 2011, à la Société de transport de Montréal « STM » (Appel d'offres SE110010).

30.02 Octroyer un contrat de 282 368,30 \$ (9% taxe incluse) (incluant la quote-part de la Ville de la franchise du Regroupement des municipalités de l'Île de Montréal) pour le portefeuille d'assurances générales pour la Ville de Pointe-Claire à la société BFL Canada Services de risques et assurances inc. et autoriser la chef de section – Ressources matérielles à signer le contrat et tout autre document y afférant.

50 – Ressources humaines

50.01 Approuver la nomination temporaire en vue de la permanence, à compter du 21 février 2011, de monsieur Denis Quirion à titre de contremaître – Division des parcs, terrains de jeu et de sports au sein du Service des travaux publics.

50.02 Approuver la création d'un poste cadre à temps partiel de responsable – Médiation et Développement au sein de la Division des activités culturelles du Service de la culture, des sports, des loisirs et du développement social, pour la période du 1^{er} avril au 31 décembre 2011.

50.03 Dépôt de la liste des changements au personnel par décision déléguée pour le mois de janvier 2011, telle que préparée par M. André Lévesque, Chef de division – Ressources humaines.

60 – Varia

70 – Levée de la séance